

Un cancer est suspecté? Voici à quoi vous attendre.



**Référence initiale
pour une suspicion
de cancer**

**Investigation des
symptômes**



**Diagnostic du
cancer et
planification du
traitement**

Conçu par All.Can Canada pour être adapté par les associations de patients canadiens atteints de cancer et autres acteurs du milieu avec des renseignements propres aux différents types de cancer.



All.Can Canada

La Fondation Sauve ta peau est le secrétariat de l'ACC



Référence initiale pour une suspicion de cancer

Trajectoire lors d'une suspicion de cancer

- Quelle est la trajectoire diagnostique pour le type de cancer suspecté?
- Existe-t-il un site web avec de l'information pour m'aider à comprendre ce qui se passe?

Temps d'attente prévus

- Références :
- Rendez-vous :
- Examens :
- Résultats :

Ressources de santé mentale

À qui dois-je m'adresser à propos des sujets suivants :

- Services de santé mentale
- Pair-aidance (associations de patients et patientes)
- Autres besoins santé sexuelle/fertilité, pleine conscience, spiritualité?

Personne-ressource

À qui dois-je m'adresser si j'ai des questions à propos des sujets suivants :

- Références, examens ou rendez-vous
- Besoins de transport
- Besoins financiers
- Questions entourant la perte de revenus ou l'aide à l'emploi



Investigation des symptômes

Examens

- En quoi consiste chaque examen?
- Quel est l'objectif de chaque examen?
- Quelles sont les procédures?
- Comment dois-je me préparer?
- Dois-je me faire accompagner d'un proche aidant?

Personne-ressource

À qui dois-je m'adresser si j'ai des questions à propos des sujets suivants :

- Examens précis/processus d'investigation
- Besoins de transport
- Besoins financiers
- Questions entourant la perte de revenus ou l'aide à l'emploi

Résultats d'examens

- Quand puis-je espérer les résultats?
- Qui me communiquera les résultats et me les expliquera?
- Qui m'expliquera les étapes à venir?
- Comment puis-je consulter les résultats?

Ressources de santé mentale

À qui dois-je m'adresser à propos des sujets suivants :

- Services de santé mentale
- Pair-aidance (associations de patients et patientes)
- Autres besoins santé sexuelle/fertilité, pleine conscience, spiritualité?



Diagnostic du cancer et planification du traitement

Implications logistiques

- Quelles sont les implications logistiques de chaque traitement?
- Devrai-je me déplacer pour recevoir le traitement?
- Devrai-je séjourner à l'hôpital?
- Mes traitements sont-ils couverts par les assurances? Dans la négative, quelles sont les possibilités de couverture?
- Ai-je besoin du soutien d'un proche aidant pendant mes traitements?

Détermination de la taille et du stade

- Que fait-on ensuite pour en savoir plus sur ce cancer (taille, stade)?
- Combien de temps cela prendra-t-il?

Ressources de santé mentale

À qui dois-je m'adresser à propos des sujets suivants :

- Services de santé mentale
- Pair-aidance (associations de patients et patientes)
- Autres besoins santé sexuelle/fertilité, pleine conscience, spiritualité?

Évaluation des possibilités de traitement

- Quelles sont les options de traitement pour ce cancer?
- Le traitement serait-il curatif ou palliatif?
- Est-il possible de participer à des essais cliniques? À quel moment pouvons-nous les envisager?
- Quels sont les bénéfices, les risques et les incertitudes associés à ces options? Quels sont les effets secondaires à court et à long terme?
- À quel moment ces options de traitement commenceraient-elles?
- Comment mon équipe médicale saura-t-elle si mon traitement fonctionne? Comment et quand cette information me sera-t-elle communiquée?

Personne-ressource

À qui dois-je m'adresser si j'ai des questions à propos des sujets suivants :

- Mon plan de soins et de traitement
- Besoins de transport
- Besoins financiers
- Questions entourant la perte de revenus ou l'aide à l'emploi

Conçu par All.Can Canada pour être adapté par les associations de patients canadiens atteints de cancer et autres acteurs du milieu avec des renseignements propres aux différents types de cancer.



All.Can Canada

La Fondation Sauve ta peau est le secrétariat de l'ACC